

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

2021 年 8 月 8 日 (五旬節後第十一主日)

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, August 8, 2021  
(11th Sunday after Pentecost)  
9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude Be Thou My Vision Music: Daniel Mojica

歡迎 Welcome

緒言 Introduction This is the Day the Lord has made

宣召 Call to Worship

潘政惠

聖詩 Hymn # 159 主愷我心內，無驚惶自在

啟應文：詩篇 Psalm 34:1-8

啟 34:1 我欲時時謳嘍耶和華；謳嘍伊的話欲常常佇我的嘴。

應 34:2 我的心神欲因為耶和華來誇口；謙卑的人聽見亦欲歡喜。

啟 34:3 恁及我著謳嘍耶和華做大，相及尊伊的名做高。

應 34:4 我曾求耶和華，伊就應我，救我脫離我一切通驚的事。

啟 34:5 擲頭看伊，就得著光明；的面永見讚。

應 34:6 此個困苦的人求叫，耶和華聽見，救伊脫離伊一切的患難。

啟 34:7 耶和華的使者佇敬畏伊的人的四圍紮營，來拯救。

應 34:8 恁著試看，就知耶和華是好；倚靠伊的人有福氣！

讚美、感謝 Prayer

悔罪祈禱 Prayer of Confession

悔罪詩 Hymn If I have been the source of pain, O God,

If to the weak I have refused my strength,

If in rebellion I have strayed away, forgive me, God

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(會眾唱「榮耀頌」) #388 *Gloria Patri*

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安 Passing Peace

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

林慧玲

撒母耳記下 18:5-9 (舊約第 348 頁), 15, 31-33,

以弗所書 4:25 - 5:2 (新約第 221 頁)

& 約翰福音 6:35, 41-51 (新約第 111 頁)

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

合乎上帝心意

羅敏珍

牧師

聖詩 Hymn # 171 上帝所賜活命

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白 Confession of Faith - The Apostels' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，公同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

啟：恁的心著仰望

會眾應：阮的心仰望上帝

(牧師祈禱後，會眾齊聲以主禱文結束)

**主禱文：**阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

*Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們*

報告 Announcement

奉獻的祈禱 Prayer of Dedication

聖詩 Hymn # 356 主!我今就近愛見祢的面

差遣、祝禱 Charge and Benediction

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

年度目標主題: 活出相疼的信仰  
Faith Active In Love (約壹 4:7)

事工	司會	讀經	暑期講座	週三晚禱	週四早禱
8/08	潘政惠	林慧玲	高龍榮博士	黃春鳳	牧長兄姐
8/15	李惠仁	林熊澄	劉凱旋醫師	張拓三	牧長兄姐

值月同工：潘政惠長老

請輪值事奉的同工請於禮拜六 8:00pm online 禱告排練 rehearsal。

## 消息交通

- 8/1: 參與 49 人。週三晚禱 8 人。週四早禱 6 人。
- 奉獻：7/25: \$700, 8/1: \$1,550。  
奉獻逕寄政惠姐：15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054。
- Soup Kitchen 飢餓事工，每雙數月第二週六與 Livingston 教會合作，政惠姐安排。
- 週二查經班暑期暫停，在九月份恢復實體聚會。
- 感謝 8/1 成人主日學夏季特別講座，Jacob Huang, M.D. 黃正雅醫師，談「談疫情與焦慮 (Pandemic and Anxiety)」。
- 本主日 (8/8) 林哲陽牧師盡程退休感恩禮拜，本會請春鳳姐和興隆兄牧師夫婦代表出席祝賀。
- 本日為台灣之父親節，謹向諸為父者致敬，祝父親節快樂。

- 感謝今日成人主日學夏季特別講座，高龍榮博士，談「COVID 疫苗發展的原理，取向和現行法規的考量」。
- 下週 8/15 成人主日學夏季特別講座，Kaixuan Liu, M.D. 劉凱旋醫師，談「內視鏡脊椎手術 (Endoscopic Spine Surgery)」。
- 8/21, 22, 28, 29, 有帖撒羅尼迦前後書之研讀本聖經研習會。
- Rev. & Dr. Jackie Smallbones 於八月底來 NJ 講道。8/22 主日，並安排培訓靈修，請預備心參加。
- 好厝邊希望九月九日和大家面見。

## 長執會報告：

- 8/15 下午 2:30PM 在教會召開長執會，請關心代禱，並歡迎參加。
- 請繼續為清美姐健康祈禱，懇求上帝看顧保守她。
- 針對九月份恢復教會實體聚會，將制定防疫相關的防疫細節。



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

電話 Telephone : 712-541-1211

電郵 Email: [gracelorohrer@gmail.com](mailto:gracelorohrer@gmail.com)

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>



### 聚會及活動

主日 <https://google.meet.com/pry-tdrq-ius>

禮拜	9:30AM		
成人主日學	11:00AM		
查經團契	週二	online	10:30AM - 12:00PM
棒鐘隊練習	週二	in person	2:30PM - 4:30PM
好厝邊長青會	週三	join Living Well	10:30AM - 12:00PM
週三靈修晚禱	週三	online	8:00PM - 9:00PM
週四靈修晨禱	週四	online	10:30AM - 11:30AM